

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 14. septembri 2011. aasta otsus — Hecq versus komisjon

(Kohtuasi F-47/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Sotsiaalkindlustus — Kutsehaigus — Personalieeskirjade artiklid 73 ja 78 — Arstliku komisjoni arvamuse nõuetekohasus — Keeldumine tunnistamast püsivat osalist töövõimetust)

(2011/C 362/40)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: A. Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (esindaja: advokaat L. Vogel)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin, keda abistas advokaat J.-L. Fagnart)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsused, millega komisjon keeldus tunnistamast hageja püsivat osalist töövõimetust personalieeskirjade artikli 73 mõttes ning jättis hageja kanda osa arstliku komisjoni menetluse käigus tekkinud tasust.

Resolutsioon

1) Puudub vajadus teha otsus põhjenduste osas, millega palutakse tühistada Euroopa Komisjoni 7. septembri 2009. aasta otsus osas, millega jäetakse A. Hecq'i kanda arsti tasu, kes oli määratud teda arstlikus komisjonis esindama ning osa arstliku komisjoni kolmanda arsti tasudest, kes määrati ühisel kokkuleppel.

2) Põhjendused, millega palutakse tühistada 7. detsembri 2009. aasta otsused osas, milles need keelduvad tunnistamast A. Hecq'i püsiva töövõimetuse astet.

3) Mõista kõik kohtukulud välja A. Hecq-lt.

⁽¹⁾ ELT C 221, 14.8.2010, lk 61.

Avaliku Teenistuse Kohtu (täiskogu) 27. septembri 2011. aasta määrus

De Nicola versus EIP

(Kohtuasi F-55/08)

(Avalik teenistus — Menetlus — Kohtukulude kindlaksmääramine — Hüvitatavad kohtukulud — Vältimatud kulud — Institutsiooni poolt oma advokaadile makstud tasu — Kohtuvaidluse kaotanud hageja kohustus see tasu hüvitada — Võrdse kohtlemise põhimõte — Tõhus kohtulik kaitse — Tingimused)

(2011/C 362/41)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: De Nicola (Strassen, Luksemburg) (esindaja: advokaat L. Isola)

Kostja: Euroopa Investeerimispank (EIP) (esindaja: F. Martin, keda abistas advokaat A. Dal Ferro)

Ese

Kostja taotlus määrata kindlaks kohtukulud tulenevalt Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 30. novembri 2009. aasta otsusest kohtuasjas F-55/08.

Resolutsioon

Määrata kohtuasjas F-55/08: De Nicola vs. EIP Euroopa Investeerimispankale hüvitatavate kulude summaks 6 000 eurot.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 12. septembri 2011. aasta määrus — Cervelli versus komisjon

(Kohtuasi F-98/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Kodumaalt lahkumise toetus — Uuesti läbivaatamise taotlus — Uued ja olulise tähtsusega asjaolud — Ilmselgelt vastuvõetamatu hagi)

(2011/C 362/42)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: F. Cervelli (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid J. R. García-Gallardo Gil-Fournier ja Arias Díaz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega keelduti hagejale andmast kodumaalt lahkumise toetust.

Resolutsioon

- 1) Jätta hagi ilmselge vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
- 2) Mõista kohtukulud välja F. Cervellilt.

(¹) ELT C 13, 15.1.11, lk 42.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 28. septembri 2011. aasta määrus — De Hecq versus koisjon

(Kohtuasi F-12/11) (¹)

(Avalik teenistus — Kutsehaigus — Tööõimetuks jäämine — Taotlus jätkata kutsetegevust — Kahju hüvitamise ja viiviste makmise nõue)

(2011/C 362/43)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (esindaja: advokaat L. Vogel)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Hagi, mille ese on nõue tühistada otsus, millega jäeti vaikimisi rahuldamata hageja taotlus jätkata kutsetegevust ning maksta talle alates 1. augustist 2003 ametniku täistöötasu ja kahjuhüvitist, kohaldades mõlemale summale alates 1. augustist 2003 viivist määras 7 % aastas.

Resolutsioon

- 1) Jätta hagi ilmselge vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
- 2) Mõista kõik kohtukulud välja A. Hecqilt.

(¹) ELT C 113, 9.4.2011, lk 22.